

Aqara

Device Binding & Initialization

1. Download the app

Search for "Aqara Home" in the Apple App Store, Google Play, Xiaomi GetApps, Huawei App Gallery, or scan the following QR code to download the Aqara Home app.



2. Add the product to the Aqara Home app

Please open the Aqara Home app, tap "Home" and then tap "+" in the top right corner to enter the "Add Device (Accessory)" page, select "Hub M3", and add it according to instructions in the Aqara Home app. After a successful connection, the status indicator light will be solid blue.

- This product supports the Aqara MagicPair technology and the device can be automatically discovered by the Aqara Home app when it is powered on and in network connection mode. Please select the device and follow the instructions in the app to complete the network configuration.
- During the network setup, keep your phone as close to the device as possible, and make sure that the Wi-Fi network connected to the phone is the same network that the product will be connected to.
- This product requires a second confirmation during the network setup process. Please follow the app instructions to scan the QR code on the product body or the cover of the User Manual or enter the 8-digit pairing code to ensure that the product is added successfully.

Common reasons for binding failure:

1. The Wi-Fi name or password contains special characters that are not supported by the device, resulting in failure to connect to the router. Please change it to a commonly used character and try again.
2. Check if your router has enabled Wi-Fi anti-leeching settings, preventing the device from connecting to the network properly.
3. Check if your router has enabled AP isolation, preventing your phone from discovering the device within the local network.

Connecting to HomeKit

Open the Apple "Home" app, click "+" in the upper right corner to enter the Add Accessories page, scan or manually input the HomeKit setup code (HomeKit QR code) on the homepage of the User Manual, and bind the device to HomeKit.

Common HomeKit addition failure guidelines are as follows:

1. Prompt "Unable to add accessory". Repeated connection failures have caused error information in the iOS cache to be unresolved. Please restart the iOS device (iPhone or iPad) and reset the repeater and try again.
2. Prompt "Accessory added". Please restart the iOS device and reset the repeater, then manually enter the HomeKit setup code to add the doorbell.
3. Prompt "Accessory not found". Please reset the repeater, wait for 3 mins, and add it again by manually entering the HomeKit setup code.

Note: Please keep the QR code on the front page of the User Manual in a safe place. If the addition fails, please press and hold the product function button for 10 s to reset the network, and then add it again.

Connecting to third-party Matter ecosystem

Please use the third-party Matter app to scan the Matter QR code on the cover of the User Manual or enter the setup code to complete the device addition.

Open the Apple "Home" app, click "+" in the upper right corner to enter the Add Accessories page, scan or manually input the HomeKit setup code (HomeKit QR code) on the homepage of the User Manual, and bind the device to HomeKit.

3. Binding child device

1) Bind Zigbee and Bluetooth child device

Please operate according to the child device User Manual, and select the specified M3 hub to complete the addition.

2) Bind Matter Over Thread device

This product serves as a Border Router in the Thread network and supports the connection of sub-devices of the Matter Over Thread protocol. Please complete the binding operation according to the User Manual of the Thread child device (Thread devices do not need to select to specify the M3 hub during the binding process).

4. Other functions

For more device functions, please log in to the Aqara Home app to explore them.

For more details about the product, please visit <https://www.aqara.com/> or scan the QR code below to get the detailed electronic manual.



Product Specifications

Model: HM-G01E/ HM-G01D

Power Input: 5 V \equiv 2 A

Dimensions: 105 × 105 × 36.5 mm

PoE Input: 48 V \equiv 0.27 A

Wireless Protocols: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac 2.4 GHz / 5 GHz, Zigbee/Thread IEEE 802.15.4, Bluetooth 5.1

Operating Temperature: -10°C ~ 50°C

Operating Humidity: 0 ~ 95% RH, non-condensing

User Information

Communication between the hub and your iPhone, iPad, Apple Watch, HomePod, HomePod mini, or Mac is protected by HomeKit technology. The Works with Apple logo means that the accessory has been designed to work with the technology identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this product or its compliance with safety standards.



The Bluetooth word mark and logo are registered trademarks of the Bluetooth SIG and any use of such marks by Lumi United Technology Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are the property of their respective owners.



Warning


1. This product is not a toy, please keep children away from this product.
2. This product is used only indoors, please do not use it in a humid environment or outdoors.
3. Pay attention to moisture-proof, do not spill water or other liquids on this product.
4. Do not place this product near heat sources. Do not place it in enclosed places unless there is proper ventilation.
5. Please do not try to repair this product by yourself, and the work should be done by authorized professionals.
6. This product and its child device are only suitable for improving the entertainment and convenience of home life, and for equipment status reminders, and should not be used as security equipment for homes, buildings, warehouses or any other places. If a user violates the user manual and this note and uses the product in the security field, the manufacturer shall not be liable for any risks and property losses caused thereby.

Wi-Fi Operation Frequency (2.4GHz)	2412-2472 MHz
Wi-Fi Maximum Output Power	≤ 20 dBm
Wi-Fi Operation Frequency (5GHz)	5150-5250 MHz
Wi-Fi Maximum Output Power	≤ 23 dBm
Wi-Fi Operation Frequency (5GHz)	5725-5850 MHz
Wi-Fi Maximum Output Power	≤ 13.98 dBm
Bluetooth Operation Frequency	2402-2480 MHz
Bluetooth Maximum Output Power	≤ 13 dBm
Zigbee Operation Frequency 2405-2480 MHz	2405-2475MHz
Zigbee Maximum Output Power	≤ 13 dBm
Thread Operation Frequency 2405-2480 MHz	2405-2475MHz
Thread Maximum Output Power	≤ 13 dBm

Under normal use of condition, this device should be kept a separation distance of at least 20cm between the antenna and the user.

5150-5250 MHz are restricted to indoor use only

EU Declaration of Conformity

 Hereby, [Lumi United Technology Co., Ltd] declares that the radio equipment type [Hub M3, HM-G01E/HM-G01D] is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.aqara.com/DoC/>

WEEE Disposal and Recycling Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

FCC ID: 2AKIT-HMG01

Federal Communications Commission (FCC) compliance statement:

1.This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

2.Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF Exposure statement:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

IC:22635-HMG01E

IC:22635-HMG01D

IC NOTICE TO CANADIAN USERS

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference.

(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES - 003.

This device complies with RSS - 247 of Industry Canada. Operation is subject to the condition that this device does not cause harmful interference.

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Warning

Please select an adapter with a minimum output parameter of 5V==2A to use with the product.

Online Customer Service: www.aqara.com/support

Manufacturer: Lumi United Technology Co., Ltd.

Address: Room 801-804, Building 1, Chongwen Park, Nanshan iPark, No. 3370, Liuxian Avenue, Fuguang Community, Taoyuan Residential District, Nanshan District, Shenzhen, China.

Email: support@aqara.com

Made in China

Connexion rapide

I. Télécharger l'app

Recherchez "Aqara Home" dans l'Apple App Store, Google Play, Xiaomi GetApps, Huawei App Gallery ou scannez le code QR suivant pour télécharger l'Aqara Home App.



II. Ajouter un appareil Connecter à Aqara Home

Après la mise sous tension, tenez le téléphone près de l'appareil, ouvrez l'Aqara Home App, cliquez sur "+" dans le coin supérieur droit de la page d'accueil, sélectionnez "Hub M3" et suivez les instructions de l'app. Une fois la connexion réussie, l'indicateur d'état sera bleu fixe.

1. Ce produit supporte la technologie Aqara MagicPair, lorsque l'appareil a terminé la mise sous tension et est dans l'état d'être connecté au réseau, il sera automatiquement découvert par l'Aqara Home App, à ce stade, il vous suffit de sélectionner l'appareil et de terminer la configuration du réseau en fonction des invites de l'app.
2. Lors de la configuration du réseau, veuillez garder le téléphone mobile aussi proche que possible du corps du produit et assurez-vous que le réseau Wi-Fi connecté au téléphone mobile est le même que le réseau auquel le produit se connectera.
3. Ce produit doit effectuer une deuxième action de confirmation pendant le processus d'accès au réseau, veuillez scanner le code QR du corps du produit ou de la couverture manuelle ou entrer le code de correspondance à 8 chiffres selon les invites de l'app pour vous assurer que le produit est ajouté avec succès.

Raisons courantes des échecs d'accès au réseau:

1. Le nom ou le mot de passe Wi-Fi contient des caractères spéciaux qui ne sont pas supportés par l'appareil, ce qui entraîne l'impossibilité de se connecter au routeur, veuillez le modifier en caractères couramment utilisés et réessayer.
2. Vérifiez si le routeur a activé le paramètre anti-fermeture WiFi, ce qui empêche l'appareil de se connecter normalement à Internet.
3. Vérifiez si le routeur a activé l'isolation AP, pour que le téléphone mobile ne puisse pas trouver le périphérique dans le réseau local.

Connecté à HomeKit

Ouvrez l'app Apple "Home", cliquez sur "+" dans le coin supérieur droit, entrez dans la page. Ajouter des accessoires, scannez ou entrez manuellement le code de configuration HomeKit (code QR HomeKit) sur la page d'accueil du manuel et liez l'appareil à HomeKit.

Les directives courantes d'échec d'ajout HomeKit sont les suivantes

1. Invite "Impossible d'ajouter des accessoires". En raison d'ajouts répétés échoués, des messages d'erreur du cache système iOS ne peuvent pas être libérés, veuillez redémarrer votre appareil iOS (iPhone ou iPad), réinitialiser le répéteur et réessayer.
2. Invite "Accessoires ajoutés". Après avoir redémarré votre appareil iOS et réinitialisé le répéteur, ajoutez la sonnette en entrant manuellement le code de configuration HomeKit.
3. Invite "Accessoires introuvables". Réinitialisez le répéteur, attendez 3 minutes, puis entrez manuellement le code de configuration HomeKit pour rajouter.

N.B. : Veuillez conserver correctement le code QR sur la page d'accueil du manuel, si l'ajout échoue, appuyez sur le bouton de fonction du produit et maintenez-le enfoncé pendant 10 secondes pour réinitialiser le réseau, puis ajoutez-le à nouveau.

Connecté à l'écologie Matter tierce

Veuillez utiliser l'app tierce Matter pour scanner le code QR Matter sur la couverture du manuel ou entrez le code de configuration pour compléter l'ajout de l'appareil.

III. Lier des sous-périphériques

1) Lier les sous-périphériques Zigbee et Bluetooth

Veuillez effectuer l'opération selon manuel des sous-périphériques, et vous devez sélectionner le Hub M3 spécifiée pour compléter l'ajout.

2) Lier le périphérique Matter Over Thread

Ce produit agit comme un dans le réseau Thread et supporte les sous-périphériques qui se connectent au protocole Matter Over Thread, veuillez effectuer l'opération de liaison conformément au manuel des sous-périphériques Thread (le périphérique Thread n'a pas besoin de sélectionner le Hub M3 spécifiée pendant le processus de liaison).

IV. Autres fonctions

Pour plus de fonctionnalités de l'appareil, veuillez vous connecter à l'Aqara Home App en faire l'expérience.

Pour plus de détails sur ce produit, visitez <https://www.aqara.com/> ou balayez le code QR au dessous pour obtenir le manuel électronique détaillé s'il vous plaît.



Spécifications des Produits

Modèle du produit : HM-G01E/ HM-G01D Entrée d'alimentation : 5V \Rightarrow 2A

Taille du produit : 105 \times 105 \times 36.5 mm Entrée PoE : 48V \Rightarrow 0.27A

Protocoles sans fil : Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac 2.4 GHz / 5 GHz, Zigbee / Thread IEEE 802.15.4, Bluetooth 5.1

Température de fonctionnement : - 10 °C ~ 50 °C

Humidité de travail : 0 ~ 95 % HR, sans condensation

Avis aux utilisateurs

La communication entre le Hub et l'iPhone, l'iPad, l'Apple Watch, le HomePod, le HomePod mini ou le Mac est protégée par la technologie HomeKit. L'utilisation du badge Works with Apple signifie que l'accessoire a été conçu pour utiliser avec la technologie identifiée dans le badge et a été certifié par le développeur pour répondre aux normes de performance d'Apple et qu'Apple n'est pas responsable de l'exploitation du produit ou de sa conformité aux normes de sécurité.



La marque verbale et logo Bluetooth sont des marques déposées de Bluetooth Technology Alliance, et toute utilisation de ces marques par Lumi United Technology Co., Ltd. est concédée sous licence. Les autres marques de commerce et noms commerciaux sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.



Considérations relatives à la sécurité


1. Ce produit n'est pas un jouet, assurez-vous de garder les enfants loin de ce produit.
2. Ce produit ne peut être utilisé qu'à l'intérieur, veuillez ne pas l'utiliser dans un environnement humide ou à l'extérieur.
3. Faites attention à l'humidité et ne renversez pas d'eau ou d'autres liquides sur ce produit.
4. Ne placez pas ce produit près de la source de chaleur. À moins qu'il n'y ait une ventilation normale, il ne doit pas être placé en position fermée.
5. Veuillez ne pas essayer de réparer ce produit vous-même, vous devriez le faire faire par un professionnel autorisé.
6. Ce produit et ses sous-périphériques ne sont utilisés que pour améliorer le divertissement et la commodité de la vie à la maison, et sont utilisés pour rappeler l'état de divers équipements, et ne doivent pas être utilisés comme équipement de sécurité dans la maison, le bâtiment, l'entrepôt ou tout autre endroit. Si, en cas de violation des instructions d'utilisation du produit et de ces considérations relatives à la sécurité, l'utilisateur utilise ce produit dans le domaine de la sécurité, le fabricant n'est pas responsable des risques et des dommages matériels qui en résultent.

Dans des conditions normales d'utilisation, cet équipement doit être maintenu à une distance d'au moins 20 cm entre l'antenne et le corps de l'utilisateur.

Fréquence de fonctionnement Wi-Fi (2.4GHz)	2412-2472 MHz
Puissance maximale en sortie Wi-Fi	≤ 20 dBm
Fréquence de fonctionnement Wi-Fi (5GHz)	5150-5250 MHz
Puissance maximale en sortie Wi-Fi	≤ 23 dBm
Fréquence de fonctionnement Wi-Fi (5GHz)	5725-5850 MHz
Puissance maximale en sortie Wi-Fi	≤ 13.98 dBm
Fréquence de fonctionnement Bluetooth	2402-2480 MHz
Puissance maximale en sortie Bluetooth	≤ 13 dBm
Fréquence de fonctionnement Zigbee	2405-2475 MHz
Puissance maximale en sortie Zigbee	≤ 13 dBm
Fréquence de fonctionnement Thread	2405-2475 MHz
Puissance maximale en sortie Thread	≤ 13 dBm

5150 - 5250 MHz pour usage intérieur seulement

Déclaration de conformité pour l'Union européenne

 Par la présente, [Lumi United Technology Co., Ltd] déclare que cet équipement radio de type [Hub M3, HM-G01E/ HM-G01D] est conforme à la Directive européenne 2014/53/UE. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante : <https://www.aqara.com/DoC/>

Informations sur la réglementation DEEE sur la mise au rebut et le recyclage



Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

IC:22635-HMG01E

IC:22635-HMG01D

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet appareil numérique de la Classe B conforme à la norme NMB - 003 du Canada.

Cet appareil est conforme à la norme RSS - 247 d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis à la condition que cet appareil ne provoque pas d'interférences nuisibles.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la IC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et fonctionner à au moins 20cm de distance d'un radiateur ou de votre corps. Cet émetteur ne doit pas être co-localisé ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Avertissement

Veuillez utiliser ce produit avec un adaptateur avec un paramètre de sortie minimum de 5V= 2A.

Service des clients en ligne : www.aqara.com/support

Fabricant: Lumi United Technology Co., Ltd.

Adresse: Chambre 801-804, Bâtiment 1, Parc de Chongwen, iParc de Nanshan, No. 3370 de l'Avenue de Liuxian, Communauté de Fuguang, Quartier de Taoyuan, Arrondissement de Nanshan, Shenzhen, Chine

Email: support@aqara.com

Fabriqué en Chine



FR

**Cet appareil et
ses accessoires
se recyclent**

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

장치 연결 및 초기화 방법

1. Aqara Home app 다운로드

Apple App Store, Google Play 등 앱스토어에서 'Aqara Home'을 검색하거나, 아래의 QR 코드를 스캔하여 Aqara Home app을 다운로드해 주세요.



2. 장치 추가하기

Aqara Home 앱을 열고 우측 상단 "+" 장치 추가 "스마트 허브 M3"를 선택한 뒤 앱의 지시에 따라 허브를 등록하세요. app에서 자동으로 확인할 수 있습니다 장치의 지시등이 파란색으로 켜집니다.

1. 해당제품은 Aqara MagicPair 기술을 지원하여, 장치에 전원 연결이 완료되고 네트워크에 연결된 상태일 경우 Aqara Home 앱에 자동으로 검색될 수 있습니다. 장치가 확인되면 해당 기기를 선택하여 연결 절차를 진행해 주세요.
2. 연결하려는 장치와 스마트폰이 동일한 Wi-Fi 네트워크에 연결되어 있어야 하며, 연결하는 동안 스마트폰은 가능한 허브와 가까운 위치를 유지해 주세요.
3. 해당 제품은 네트워크 설정 시 2차 인증을 진행해야 합니다. 앱의 지시에 따라 제품 본체나 사용자 매뉴얼에 있는 8자리 페어링 코드를 입력하여 설치를 완료해 주세요.

장치 추가에 실패하는 경우 아래의 사항을 확인해 주세요:

1. Wi-Fi 이름 또는 암호에는 @, #, %, - 와같은 특수 문자를 지원하지 않습니다. 일반 문자로 변경한 후 다시 시도해 주세요.
2. 공유기에 Wi-Fi 무단 사용 방지 기능이 켜져 있다면 이를 끄고 시도하세요.

3. 공유기의 AP격리 기능으로 인해 스마트폰이 LAN 내부에서 디바이스를 찾을 수 없는지 확인하세요.

HomeKit 연결하기

Apple '홈' 앱 우측 상단 "+" "액세서리 추가"를 누른 후 사용자 매뉴얼의 홈킷 설정 코드를 스캔하거나 입력하여 장치를 연결해 주세요.

HomeKit 연결에 실패하는 경우 아래의 사항을 확인해 주세요:

- 1.액세서리 추가 실패 시 반복적인 실패로 인한 캐시 문제로 오류가 발생할 수 있습니다. iOS 장비를 재부팅한 후 초기화하여 다시 시도하세요.
- 2.액세서리가 이미 추가되었다는 메시지가 나오는 경우 iOS 장비를 재부팅하고 초기화한 후, HomeKit 설치 코드를 수동으로 입력해 다시 추가해 주세요.
- 3.액세서리 찾기 실패 시 장비를 초기화하고 약 3분 후에 HomeKit 설치 코드를 수동으로 입력하여 다시 추가해 주세요.

주의: HomeKit 코드는 장치의 본체 또는 설명서에서 확인할 수 있습니다. 해당 코드는 재발급이 불가능하니 반드시 따로 보관해 주세요. HomeKit 추가에 실패했다면 허브의 리셋 버튼을 10초간 길게 눌러 연결 정보를 삭제하고 다시 등록해 주세요.

3rd Party Matter 생태계에 연결하기

3rd Party Matter app을 열어 사용자 매뉴얼에 있는 Matter QR코드를 스캔하거나 설정 코드를 입력하여 장치를 추가해 주세요.

3. 하위 장치 추가하기

1) Zigbee, 블루투스 하위 장치 연결하기

허브를 성공적으로 설치한 후에 연결할 하위 장치의 사용설명서를 참고하여 하위 장치를 추가해 주세요.

2) Matter Over Thread 장치 연결하기

해당 제품은 Thread 네트워크에서 보더 라우터(Border Router) 역할을 수행하며 Matter Over Thread 프로토콜에 연결된 하위 장치를 지원합니다. Thread 하위 장치의 사용설명서를 참고하여 장치를 추가해 주세요. (Thread 기반의 장치는 연결 과정에서 스마트 허브 M3를 선택하지 않아도 됩니다.)

4. 기타

더 많은 기능은 Aqara Home app에서 확인해 보세요!

자세한 내용은 <https://www.aqara.com> 웹사이트를 방문하거나 아래의 QR코드를 스캔하여 설명서를 참조해 주세요.



제품 사양

모델명: HM-G01E/ HM-G01D

제품 사이즈: 105×105×36.5 mm

입력 전압: 5V ≍ 2A

PoE 입력: 48V ≍ 0.27A

무선 통신방식: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac 2.4GHz/5GHz, Zigbee/Thread IEEE 802.15.4, Bluetooth 5.1

작동온도: -10°C~50°C

작동습도: 0~95% RH, 비결로 조건

안내 사항

1. 본 제품은 Apple HomeKit을 지원하는 기기로 최신 버전의 iOS 사용을 권장합니다.
원격 제어나 자동화 설정을 위해서는 HomePod, Apple TV, iPad 등 홈 허브로 설정한 애플 기기가 있어야 합니다.
2. 스마트 허브 M3와 iPhone, iPad, Apple Watch, Homepod, Mac 등의 Apple 기기와의 통신에는 HomeKit 기술이 적용됩니다.
3. Works with Apple 로고의 사용은 이 제품이 로고에 표시된 기술과 연동하여 사용할 수 있도록 디자인 되었다는 것을 의미하며, Apple의 성능 기준에 부합함을 인정 받았다는 것을 의미합니다. Apple은 해당 제품에 대한 사용이나 이에 적합한 안전 기준에 책임을 지지 않습니다.



Bluetooth 문자 상표 및 로고는 블루투스 기술 연합의 등록 상표이며 Lumi United Technology Co., Ltd.는 이러한 상표의 모든 사용에 대해 허가를 받았습니다. 기타 상표 및 상호는 해당 소유자의 자산입니다.



주의 사항

1. 본 제품은 어린이가 사용할 경우 위험할 수 있으므로, 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관해 주세요.
2. 본 제품은 실내 사용 용도로 설계되었습니다. 습한 환경이나 실외에서 사용하는 것을 권장하지 않습니다.
3. 비바람에 노출된 장소, 물이 튀는 곳에 설치하지 마세요. 물 또는 액체류를 제품에 엮지를 경우 고장, 감전 및 화재의 위험이 있습니다.
4. 본 제품을 열원 부근에 설치하거나, 환기가 잘 되지 않는 밀폐된 공간에서 사용하지 마세요.
5. 본 제품을 임의로 분해, 수리, 개조하지 마세요. 수리가 필요한 경우에는 support@aqara.kr로 연락해 주세요.
6. 본 제품은 생활의 편리 및 편의성을 개선하기 위한 용도로 설계되었습니다. 가정, 건물, 창고 또는 다른 장소의 방법 용도로 사용하는 것을 권장하지 않습니다. 사용자가 상기 사용 지침을 따르지 않고 해당 제품을 사용할 경우 발생하는 어떠한 위험 및 재산 손실에도 제조사는 귀책이 없음을 알려드립니다.

Wi-Fi 작동 주파수 (2.4GHz)	2412-2472 MHz
Wi-Fi 작동 주파수 (5GHz)	5150-5250 MHz
Wi-Fi 작동 주파수 (5GHz)	5725-5850 MHz
Bluetooth 작동 빈도	2402-2480 MHz
Zigbee 작동 빈도	2405-2475 MHz
Thread 작동 빈도	2405-2475 MHz

경고:

최소 출력 전원이 5V = 2A인 어댑터를 사용하세요.

고객지원: www.aqara.com/support

이메일: support@aqara.kr

제조국가:중국

クイック接続

一、クライアントソフトウェアのダウンロード

Apple App Store、Google Play、Xiaomi GetApps、Huawei App Galleryで「Aqara Home」を検索するか、次のQRコードをスキャンしてAqara Home appをダウンロードします。



二、デバイスの追加 Aqara Homeへの接続

電源を入れた後、デバイスに携帯電話を近づけ、Aqara Home appを開き、ホーム画面右上の「+」をクリックし、「スマートハブM3」を選択し、アプリの指示に従います。接続されると、ステータスライトは青く点灯します。

1. 本製品はAqara MagicPairテクノロジーに対応しており、デバイスの電源が入っていてネットワーク内にある場合、Aqara Home appによって自動的に検出されることがありますので、デバイスを選択してアプリの指示に従うだけでネットワーク接続を完了することができます。
2. ネットワークに接続する際は、携帯電話をできるだけ製品に近づけ、製品が接続されるネットワークと同じWi-Fiネットワークに接続されていることを確認してください。
3. ネットワーク接続時に2回の確認が必要です。製品本体またはマニュアルカバーのQRコードをスキャンするか、アプリのプロンプトに従って8桁のペアリングコードを入力し、製品が正常に追加されたことを確認してください。

ネットワーク接続に失敗する一般的な理由:

- 1.Wi-Fi名またはパスワードに、デバイスがサポートしていない特殊文字が含まれているため、ルーターへの接続に失敗しています。一般的に使用されている文字に変更して、もう一度試してください。
- 2.ルーターがWi-Fiスクラッチ防止設定を有効にしている場合、デバイスがネットワークに正常に接続できないことがあります。
- 3.ルーターがAP分離を有効にしている場合、デバイスがLAN内の携帯電話から検索できないことを確認する必要があります。

HomeKitへの接続

Appleの「ホーム」アプリを開き、右上の「+」をクリックし、アクセサリーの追加ページに入り、マニュアルの最初のページにあるHomeKitセットアップコード (HomeKit QRコード) をスキャンまたは手動入力し、デバイスをバインドします。

一般的なHomeKitアドオン失敗のガイドラインは以下の通りです:

- 1.「アクセサリーを追加できません」と表示されます。繰り返し追加に失敗したため、iOSシステムキャッシュのエラーメッセージを解除することができません。iOSデバイス (iPhoneまたはiPad) を再起動し、中継器をリセットしてから再試行してください。
- 2.「アクセサリーが追加されました」と表示されます。iOSデバイスを再起動し、中継器をリセットしてから、HomeKitの設定コードを手動で入力し、ドアベルを追加してください。
- 3.「アクセサリーが見つかりません」と表示されます。中継器をリセットし、3分間待ってから、HomeKitの設定コードを手動で入力することで、再追加してください。

注:取扱説明書の1ページ目のQRコードは大切に保管してください。追加に失敗した場合は、製品の機能ボタンを10秒間長押しして、ネットワークをリセットした後、再度追加してください。

第三者のMatterエコにアクセスします

第三者のMatterアプリを使用して、マニュアルの表紙にあるMatter QRコードをスキャンするか、セットアップコードを入力してデバイスを追加してください。

三、サブデバイスのバインド

1) ZigbeeとBluetoothのサブデバイスのバインド

サブデバイスの指示に従い、指定されたM3ハブを選択し、追加を完了させてください。

2) Matter Over Threadデバイスのバインド

本製品は、Threadネットワークのボーダールーターとして機能し、Matter Over Threadプロトコルのサブデバイスの接続をサポートします。Threadサブデバイスの指示に従い、バインド操作を完了してください (Threadデバイスは、バインド処理中に指定したM3ハブを選択する必要はありません)。

四、その他の機能

その他のデバイス機能については、Aqara Home Appにログインして体験してください。

製品の詳細情報については、<https://www.aqara.com/>または下のQRコードをスキャンして詳細な取扱説明書をご覧ください。



基本パラメータ

製品型番: HM-G01E/ HM-G01D

電源入力: 5V ≒ 2A

製品サイズ: 105×105×36.5mm

PoE入力: 48V ≒ 0.27A

無線プロトコル: Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac 2.4 GHz / 5 GHz, Zigbee/Thread IEEE 802.15.4, Bluetooth 5.1

動作温度: -10°C～50°C

動作湿度: 0～95%RH、結露しないこと

ユーザーが知っておくべきこと

ハブとiPhone、iPad、Apple Watch、HomePod、HomePod miniまたはMacとの間の通信は、HomeKitテクノロジーによって保護されます。Works with Appleのバッジを使用することは、アクセサリが特別に設計され、バッジに表示された技術と一緒に使え、開発者によって認証され、Appleの性能基準を満たすことを意味します。Appleはこの製品の操作や適合した安全規格基準に責任を負いません。



Bluetoothのワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIGの登録商標であり、Lumi United Technology Co.,Ltd.によるこれらの商標の使用は許可されています。その他の商標および商号は、各所有者に帰属します。



安全に関する注意事項

- 1、本製品は玩具ではありません、子供をこの製品に近づけないでください。
- 2、本製品は屋内専用であり、水気のある場所や屋外では使用しないでください。
- 3、湿気に対する注意:この製品に水やその他の液体をこぼさないでください。
- 4、本製品を熱源の近くに置かないでください。通常の換気がない限り、密閉された場所には置かないでください。
- 5、本製品を自分で修理しようとししないでください。これは認可された専門家によって行われる必要があります。
- 6、本製品およびそのサブデバイスは、家庭生活の娯楽と利便性を高めること、および機器の状態を知らせることのみを目的としており、家庭、建物、倉庫、その他の施設のセキュリティ機器として使用することはできません。もし、ユーザーが本製品の使用説明書とこの注意書きに違反した場合、製品ユーザーセキュリティ分野、製造者は、結果として発生したリスクと物的損害について責任を負いません。

Wi-Fi 動作周波数 (2.4GHz)	2412-2472 MHz
Wi-Fi 動作周波数 (5GHz)	5150-5250 MHz
Bluetooth 動作周波数	2402-2480 MHz
Zigbee 動作周波数	2405-2475 MHz
Thread 動作周波数	2405-2475 MHz

802.11aの制限事項:

日本国内では、5150-5250 MHzの運用は屋内のみに限定されています。

警告

本製品に使用するアダプターは、出力パラメーターが5V ≒ 2A以上のものをお選びください。

カスタマーサポート: www.aqara.com/support

製造元: Lumi United Technology Co., Ltd.

住所: 中国深セン市南山区桃源街道福光社区留仙大道3370号南山智園崇文園区1号楼
801-804

メールアドレス: support@aqara.com

中国製